BIZKAIAN KORRIDORE KOOPERATIBO BAT EZARTZEKO BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ETA TECNALIA ZENTRO TEKNOLOGIKOAREN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENAREN ALDAKETA

Bilbon, 2023ko (e)(a)n.

PARTE-HARTZAILEAK

ALDE BATETIK, **IMANOL PRADALES GIL** jauna, Bizkaiko Foru Aldundiko Azpiegituretarako eta Lurralde Garapenerako Saileko foru diputatua, foru diputatuen izendapena xedatzen duen Ahaldun Nagusiaren uztailaren 1eko 102/2019 Foru Dekretuaren bidez egin zen izendapena dela bide.

BESTETIK, **ALEX BELAUSTEGUI FORONDA** jauna (NAN: 30629465C) TECNALIA RESEARCH & INNOVATION FUNDAZIOAren izenean, (aurrerantzean TECNALIA) bere ordezkari eta lehendakari gisa. Fundazio honen IFZ G-489757567 da eta bere egoitza hau da: Gipuzkoako Parke Zientifiko eta Teknologikoa, Mikeletegi Pasealekua 2, 20009 Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa). Ordezkaritza Jaime Fernández Ostolaza jaunaren, Bilboko notarioa denaren aurrean xedatutako eskritura publikoan ematen da, 2020ko urriaren 8an, 1.115 protokolo zenbakiarekin.

Parte-hartzaileek LANKIDETZA-HITZARMEN hau sinatzeko legezko gaitasuna aitortzen diote elkarri.

AZALTZEN DUTE

I.- 2020ko azaroaren 26an, Bizkaiko Foru Aldundiko Azpiegituretarako eta Lurralde Garapenerako Sailaren eta Tecnalia Research & Innovation (aurrerantzean, TECNALIA) Fundazioaren arteko lankidetza-hitzarmena sinatu zen, bide-korridore teknologiko (korridore kooperatibo) bat ezartzeko, Bizkaian mugikortasunari aplika dakizkiokeen teknologiak ikertu, garatu eta berritzeko.

II.- Bederatzigarren klausulan, "Hitzarmena aldatzeko araubideari" buruzkoan, zehazten da hitzarmen hau al-derdi sinatzaileek aho batez hala adostuz gero alda daite-keela. Horretarako erabakia hartzeko ezarritako izapide berberak bete beharko dira.

MODIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y EL CENTRO TECNOLÓGICO TECNALIA PARA LA IMPLANTACIÓN DE UN CORREDOR COOPERATIVO EN BIZKAIA

En Bilbao, a de 2023

REUNIDOS

DE UNA PARTE, D. **IMANOL PRADALES GIL**, Diputado Foral del Departamento de Infraestructuras y Desarrollo Territorial de la Diputación Foral de Bizkaia, en virtud de su nombramiento realizado mediante Decreto Foral 102/2019, de 1 de julio, del Diputado General por el que se dispone el nombramiento de diputadas y diputados forales.

DE LA OTRA, D. **ALEX BELAUSTEGUI FORONDA**, con DNI 30629465C, en calidad de Presidente, en nombre y representación de FUNDACIÓN TECNALIA RESEARCH & INNOVATION, en adelante TECNALIA, con CIF nº G-48975767 y domicilio en Parque Científico y Tecnológico de Gipuzkoa, Mikeletegi Pasalekua 2, 20009 Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa), que actúa en virtud de poder que asegura vigente según escritura autorizada por el Notario de Bilbao D. Jaime Fernández Ostolaza, con fecha 8 de octubre de 2020 y nº 1.115 de su protocolo.

Las partes intervinientes se reconocen capacidad legal suficiente para otorgar el presente CONVENIO DE COLABORACIÓN, y a tal efecto

EXPONEN

I.- Que, con fecha 26 de noviembre de 2020, se suscribió el Convenio de Colaboración entre el Departamento de Infraestructuras y Desarrollo Territorial de la Diputación Foral de Bizkaia y la Fundación Tecnalia Research & Innovation (en adelante TECNALIA), en orden a la implantación de un corredor viario tecnológico (corredor cooperativo), para la investigación, desarrollo e innovación de tecnologías aplicables a la movilidad en Bizkaia.

II.- Que, en la cláusula novena, referente al "Régimen de modificación del convenio", se especifica que el citado convenio podría modificarse por acuerdo unánime de las partes firmantes, debiendo seguirse para ello los mismos trámites establecidos para su adopción.

III.- Ondore horretarako, esku-hartzen duten bi erakundeen interesak koordinatze aldera, bakoitzaren eskumenen ikuspuntutik eta lankidetza-irizpideei eta eraginkortasun eta ekonomia handienari jarraiki, eta Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 48. artikuluan eta horrekin bat datozen gainerako aginduetan eta aplikatu beharreko araudian administrazio publikoentzat ezarritako ahalmenak erabiliz, esku-hartzen duten alderdiek LANKIDETZA-HITZARMENAREN ALDAKETA formalizatzen dute, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legearen 49 g) artikuluan ezartzen denarekin bat eta honako klausula hauen arabera:

III.- A tal efecto, con el fin de coordinar los intereses de las dos entidades intervinientes, desde el punto de vista de sus respectivas competencias, atendiendo a los criterios de cooperación y máxima eficacia y economía, y haciendo uso de las facultades que para las Administraciones Públicas resultan del artículo 48 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público y demás preceptos concordantes y normativa aplicable, las partes intervinientes proceden a formalizar la MODIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN de acuerdo al artículo 49 g) de la Ley 40/2015, de Régimen Jurídico del Sector Público con arreglo a las siguientes:

KLAUSULAK

CLÁUSULAS

1.- HITZARMENAREN AZALPEN-ZATIAREN ALDAKETA

1.- MODIFICACIÓN DEL EXPOSITIVO DEL CONVENIO

Aldatu egiten da azalpen-zatiaren I. atala, eta azken lerrokada bat gehitzen zaio, honela idazten dena:

Se modifica el apartado I del expositivo, al que se le añade un último párrafo, redactado en los siguientes términos:

"Jatorrian, Bizkaiko Foru Aldundiak Zientziako, Teknologiako eta Berrikuntzako Euskal Sareari planteatu zion proiektu hau, erakunde laguntzaile interesdunak erakartzeko helburuarekin; azkenean TECNALIA izan zen interesik handiena erakutsi zuena".

"En origen, la Diputación Foral de Bizkaia planteó este proyecto a la Red Vasca de Ciencia y Tecnología (RVCTI) con el objetivo de captar entidades colaboradoras interesadas, siendo finalmente TECNALIA quien mostró mayor grado de interés en el mismo."

2.- HITZARMENAREN BIGARREN KLAUSULA ALDATZEA

2.- MODIFICACIÓN DE LA CLÁUSULA SEGUNDA DEL CONVENIO

Aldatu egiten da hitzarmenaren bigarren klausula, "Alderdien konpromisoak", eta honela idatzita geratuko da:

Se modifica la cláusula segunda del convenio, "Compromisos de las Partes", que quedará redactada en los siguientes términos:

"2.- ALDERDIEN KONPROMISOAK

2.1 Bizkaiko Foru Aldundia

Hitzarmen honetan ezarritako ondorioetarako, Bizkaiko Foru Aldundiko Azpiegituretarako eta Lurralde Garapenerako Sailak honako betekizun hauek ditu:

1- Froga-eremu gisa erabiliko diren errepide-zatiak eta beren elementu funtzionalak hautatzea eta proiektuaren esku jartzea.

2- Korridore kooperatiboa diseinatzea TECNALIA zentro teknologikoarekin lankidetzan.

3- Kontrol-zentroaren atalean arrisku operatiboa eta erantzukizuna bere gain hartzea. Arriskua da aldaketa informatikoak egingo direla martxan dagoen Kontrol-Zentro batean, foru-sareko 1.300 km zaintzen dituena, eta

"2.- COMPROMISOS DE LAS PARTES

2.1. Diputación Foral de Bizkaia

A los efectos establecidos en el presente convenio, corresponde al Departamento de Infraestructuras y Desarrollo Territorial de la Diputación Foral de Bizkaia:

1- Elegir y poner a disposición del proyecto los tramos de carreteras y sus elementos funcionales que servirán de campo de pruebas.

2- Diseñar el corredor cooperativo en colaboración con el centro tecnológico TECNALIA.

3- Asumir el riesgo operativo y la responsabilidad en la parte del Centro de Control. El riesgo se concreta en que se van a hacer cambios informáticos en un Centro de Control que está operativo, que vigila 1.300 km de

arazorik gabe funtzionatzen jarraitu behar duena funtzionalitate berriak gehitzeko. aldaketak egiten diren bitartean.

4- Lokal bat ematea, korridore kooperatiboaren datuak jarraitu, kontrolatu eta biltzeko showroom bat eta bulego bat jartzeko.

5- Korridore kooperatiboaren oinarrizko ekipo teknologikoak ezartzen parte hartzea, hitzarmen honetan hizpatutako kopuruak emanaz.

6- 1. Atalarekin bat etorriz hautatutako errepidezatietan egiaztatu beharreko I+G+b proiektuak aztertzea (Jarraipen eta Kontrol Batzordeak onetsi beharko ditu zati horiek).

7- I+G+b proiektuak zabaltzea ahalbidetzea, errepideak kontserbatu eta ustiatzeko zerbitzuarekin elkarlanean.

2.2. TECNALIA zentro teknologikoa

Zentro teknologikoak honako zeregin hauek ditu:

1- Korridore kooperatiboa diseinatzea Bizkaiko Foru Aldundiarekin lankidetzan.

2- Ekipamendu teknologikoa instalatzeko eta hori mantentzeko eta martxan dauden errepideetan berrikuntzaproiektuak abian jartzeko arrisku operatiboa eta erantzukizuna bere gain hartzea.

3.- Korridore kooperatiboaren oinarrizko ekipo teknologikoak erostea eta horiek ezartzen parte hartzea, ezagutzak eta giza baliabideak eskainiz.

4.- Azpiegitura hirugarrenen aurrean sustatzea, nazioartean ere, korridore kooperatiboan ezarri ahal diren eta I+G+b proiektuak dituzten enpresak erakartzeko.

5.- Korridore kooperatiboa eremuan kudeatu eta edukiak hornitzea; horretarako beharrezkoak diren giza baliabideak eta bitarteko materialak (ibilgailuak, ekipo informatikoak, etab.) eskainiko ditu, I+G+b proiektuak modu aktiboan atzituko ditu, harremana zainduko du bezero diren enpresekin, harremanak koordinatuko ditu inplikatutako edo ukitutako hirugarren agenteekin, eta atzitutako proiektuen jarraipena egingo du.

6.- Konparazio-txosten bat egitea, sistema abian jarri aurretik proiektu bakoitzean erabilitako azpiegiturazatien egoerari buruzkoa eta horien egikaritzearen amaierari buruzkoa, proiektua garatu bitartean azpiegitura-zati horretan jazotzen diren gorabeherak adierazita.

red foral y que tiene que seguir funcionando sin problemas mientras se hagan los cambios para añadir nuevas funcionalidades.

4- Proporcionar un local para la instalación de un showroom y una oficina de seguimiento, control y repositorio de los datos del corredor cooperativo.

5- Participar en la implantación del equipamiento tecnológico básico del corredor cooperativo, aportando las cantidades estipuladas en el presente convenio.

6- Analizar los proyectos de I+D+i susceptibles de ser testados en los tramos de carretera elegidos de acuerdo con el apartado 1, los cuales deberán ser aprobados por la Comisión de Seguimiento y Control.

7- Facilitar el despliegue de los proyectos de I+D+i, coordinando con el servicio COEX el tramo de carretera correspondiente

2.2. Centro Tecnológico TECNALIA

Corresponde al Centro Tecnológico:

1.- Diseñar el corredor cooperativo en colaboración con la Diputación Foral de Bizkaia.

2- Asumir el riesgo operativo y la responsabilidad en la instalación del equipamiento tecnológico, en su mantenimiento, y en la puesta en marcha de proyectos de innovación en carreteras que están en servicio.

3.- Realizar la adquisición del equipamiento tecnológico básico del corredor cooperativo y participar en su implantación, aportando para ello sus conocimientos y recursos humanos.

4.- Promocionar la infraestructura ante terceros, incluso a nivel internacional, para captar y atraer empresas con proyectos de I+D+i susceptibles de ser implementados en el corredor cooperativo.

5.- Gestionar en campo y dotar de contenidos al corredor cooperativo, aportando los medios humanos y materiales necesarios para ello (vehículos, equipos informáticos, etc), captando activamente proyectos de I+D+i, manteniendo la relación con las empresas clientes, coordinando las relaciones con terceros agentes implicados o afectados, y haciendo seguimiento de los proyectos captados.

6.- Elaborar un informe comparativo respecto a la situación de los tramos de infraestructura utilizados en cada proyecto antes de su puesta en marcha y a la finalización de su ejecución, señalando las incidencias que sobre ese tramo de infraestructura se produzcan durante el desarrollo del proyecto

7.- Urtero aurreko urtean egindako jarduketak justifikatzea; horretarako, txosten bat aurkeztuko du Bizkaiko Foru Aldundian urte bakoitzeko lehenengo hiruhilekoan, hitzarmen honen xede diren jarduketa guztiak bete direla egiaztatzen duen dokumentazioarekin batera, hitzarmen honen 8. klausulan ezarritakoari jarraikiz.

8.- Urtero, korridore kooperatiboaren kudeaketaren eta ustiapenaren emaitzen berri ematea, Jarraipen eta Kontrol Batzordeari eman beharreko txosten baten bidez.

9.- Bizkaiko Foru Aldundiaren erakunde-irudia txertatzea hitzarmen honen xedea sustatzeko gauzatzen diren jarduketa guztietan.

10.-TECNALIAk egikaritze-konpromiso gisa hartzen ditu proiektuaren honako zeregin hauek, dagokion zatian:

- Akordioa eratzea
- Marka sortzea
- Abian jartzeko plana egitea
- Oinarrizko Bizkaia Connected Corridor (aurrerantzean BCC) zerbitzua zabaltzea
- Handitutako BCC zerbitzua zabaltzea
- BCC zerbitzu osoa zabaltzea
- Showroom living laba prestatu eta abian jartzea
- Egiaztatzeko eta ziurtatzeko zerbitzuak
- I+G+b proiektuak
- Merkatua bilatzea eta zabalkundea egitea.
- Zaintza teknologikoa

Jarduketen epea

Hiru mugarri zehaztu dira proiektuaren ezarpenean: korridore kooperatiboaren oinarrizko zabalkuntza, handitutako zabalkuntza, eta zabalkuntza osoa.

Oinarrizko zabalkuntza 2021-01-31 baino lehen hasi beharko da.

Handitutako zabalkuntza 2022-01-31 baino lehen hasi beharko da.

Zabalkuntza osoa 2023-01-31 baino lehen hasi beharko da.

Jarduketak 2025-06-30a baino lehen amaitu eta likidatu beharko dira."

7.- Anualmente, justificar las actuaciones realizadas en el año inmediatamente anterior, mediante la presentación de un informe ante la Diputación Foral de Bizkaia en el primer trimestre de cada año, junto con la documentación justificativa del cumplimiento de las actuaciones realizadas y que son objeto del presente convenio, conforme a lo previsto en la cláusula 8 del presente convenio.

8.- Anualmente, informar de los resultados de la gestión y explotación del corredor cooperativo, mediante la entrega de un informe a la Comisión de Seguimiento y Control.

9.-Incluir la imagen institucional de la Diputación Foral de Bizkaia en todas las actuaciones que se realicen para la promoción del objeto del presente convenio.

10.-Asimismo, Tecnalia asume como compromisos de ejecución, las siguientes tareas del proyecto:

- Constitución del acuerdo
- Generación de la marca
- Elaboración del plan de puesta en marcha
- Despliegue del Bizkaia Connected Corridor (en adelante BCC) básico
- Despliegue del BCC ampliado
- Despliegue del BCC completo
- Preparación y puesta en marcha del showroom living lab
- Servicios de testing y certificación
- Proyectos I+D+i
- Búsqueda de mercado y difusión
- Vigilancia tecnológica

Plazos de las actuaciones

Se han definido tres hitos en la implantación del proyecto: un despliegue básico, un despliegue ampliado, y un despliegue completo del corredor cooperativo.

El inicio del despliegue básico se deberá realizar con anterioridad al 31/01/2021.

El inicio del despliegue ampliado se deberá realizar con anterioridad al 31/01/2022.

El inicio del despliegue completo se deberá realizar con anterioridad al 31/01/2023.

Las actuaciones deberán estar finalizadas y liquidadas con anterioridad al 30/06/2025."

3.- HITZARMENAREN HIRUGARREN KLAUSULA ALDATZEA

Aldatu egiten da hitzarmenaren hirugarren klausula, "Alderdien ekarpenak" izenekoa, eta honela idatzita geratuko da:

"3.- ALDERDIEN EKARPENAK.

Hitzarmen honetan jasotako jarduketak 3.683.215,00 eurokoak dira guztira. Hitzarmen honen 1. eranskinean taula bat dago, zeinetan proiektu osoan egin beharreko jarduerak eta urteko kuotak banakatu baitira.

Hitzarmen honetan aipatzen diren jarduketek ez dute diru-sarrerarik sortzen alderdientzat.

BIZKAIKO FORU ALDUNDIA

Bizkaiko Foru Aldundiak, aldaketa honen datan, honako urteroko hauek aurkeztu ditu:

2020: 1.000.000,00

2021: 719.890,00

2022: 800.000,00

2020. eta 2021. urtekoei dagozkien zenbatekoak Tecnaliak jasanarazitako % 21eko BEZ jasota duten fakturak aurkeztu ondoren ordaindu dira. BEZik gabeko eragiketa baten aurrean gaudenez, Tecnaliak 2020ko eta 2021eko ekitaldietan jaulkitako fakturak zuzenduko ditu, eta soilik itzuliko dio Bizkaiko Foru Aldundiari jasanarazitako BEZaren zenbatekoa.

Beraz, Bizkaiko Foru Aldundiak hitzarmenari egingo dizkion gehieneko ekarpen gaindiezinak honela geratuko dira:

2020: 826.446,28

2021: 594.950,41

2022: 800.000,00

2023: 518.325,00

2024: 298.493,00

Bizkaiko Foru Aldundiak aurrekontuko kreditu egokiak eta nahikoak onetsi ditu, eta 2020. eta 2021. ekitaldietarako aurrekontu-kontsignazioa dago hurrengo aurrekontu-partidaren kargura:

Ekonomikoa: 62106

Programa: 453115

Zentro kudeatzailea: 1003

3.- MODIFICACIÓN DE LA CLÁUSULA TERCERA DEL CONVENIO

Se modifica la cláusula tercera del convenio, "Aportaciones de las Partes", que quedará redactada en los siguientes términos:

"3.- APORTACIONES DE LAS PARTES.

Las actuaciones a las que se refiere este Convenio ascienden a un importe total de 3.683.215,00 €. En el Anexo 1 del presente convenio se recoge una tabla con el desglose de actividades y anualidades del proyecto en su globalidad.

Las actuaciones a las que se refiere este Convenio no genera ingresos para ninguna de las partes.

DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA

La Diputación Foral de Bizkaia, a fecha de la presente modificación, ha aportado las siguientes anualidades:

2020: 1.000.000,00

2021: 719.890,00

2022: 800.000,00

Las cantidades correspondientes a las anualidades 2020 y 2021 se han abonado previa presentación por parte de Tecnalia de sendas facturas con un 21% de IVA repercutido. Dado que nos encontramos ante una operación no sujeta a IVA, Tecnalia va a proceder a rectificar las facturas emitidas en los ejercicios 2020 y 2021 y a devolver exclusivamente el importe del IVA repercutido a la Diputación Foral de Bizkaia.

Por tanto, las aportaciones máximas e irrebasables de la Diputación Foral de Bizkaia al convenio quedarán de la siguiente manera:

2020: 826.446,28

2021: 594.950,41

2022: 800.000,00

2023: 518.325,00

2024: 298.493,00

La Diputación Foral de Bizkaia ha aprobado los créditos presupuestarios adecuados y suficientes, existiendo consignación presupuestaria en los ejercicios 2020 y 2021 con cargo a la siguiente partida presupuestaria:

Económico: 62106

Programa: 453115

Centro Gestor: 1003

Proiektua: 2019/0120

Bizkaiko Foru Aldundiak aurrekontuko kreditu egokiak eta nahikoak onetsi ditu, eta 2022., 2023. eta 2024 ekitaldietarako aurrekontu-kontsignazioa dago hurrengo aurrekontu-partidaren kargura:

Ekonomikoa: 45100

Programa: 453115

Zentro kudeatzailea: 1003

Proiektua: 2019/0120

Bizkaiko Foru Aldundiak egikaritzearen aurreko urtearen azken hiruhilekoan ezarritako zenbatekoak ordainduko dizkio TECNALIAri. Hori guztia, hitzarmenean egotzitako jarduketen memoriarekin eta gastuen nahiz diru-sarreren aurrekontuarekin bat etorriz (hitzarmen honi gehitu zaizkio 1. eranskin gisa).

Bizkaiko Foru Aldundiak ordaindutako urteko zenbatekoak gastuen partida hauek finantzatzeko erabiliko dira:

- Oinarrizko ekipamendu teknologikoa erostea; ekipamendu hori TECNALIAk erosiko du. Bide-sarean instalatuta egoteagatik oso zaila da ekipamendu hori desmuntatzea, zerbitzua emateari utziko lioketelako. Hori dela eta, akordio hau amaitzean bi alderdiek adostu dute ekipamendu horrek foru-titulartasuna izango duela.

- Zerbitzu teknologikoak azpikontratatzea.

- TECNALIAren giza baliabideak, zuzeneko eskulana soilik, hitzarmen honen xede den proiektua gauzatu eta egikaritzeko baliatzea.

- Zeharkako gastu gisa, gehienez ere, behar bezala justifikatutako zuzeneko gastuen % 25 onartuko da, azpikontratazioak alde batera utzita.

Hitzarmena gauzatzeko gastu egozgarritzat eta, beraz, Bizkaiko Foru Aldundiak egindako diruzko ekarpen bidez finantzatzeko modutzat jotzen diren gastutzat joko dira hauek: hitzarmen honen zortzigarren klausularekin bat etorriz, behar bezala justifikatuta daudenak, hitzarmenaren likidazio-datan ordainduta daudenak, beharrezkoak direnak eta inolako zalantzarik gabe lagundutako jardueraren izaerarekin eta hitzarmenaren xedearen garapen arruntarekin bat datozenak.

TECNALIA

Tecnaliak 645.000,00 euroko kostua duten baliabide materialak eta giza baliabideak jartzeko konpromisoa hartzen du.

Proyecto: 2019/0120

La Diputación Foral de Bizkaia ha aprobado los créditos presupuestarios adecuados y suficientes, existiendo consignación presupuestaria en los ejercicios 2022, 2023 y 2024 con cargo a la siguiente partida presupuestaria:

Económico: 45100

Programa: 453115

Centro Gestor: 1003

Proyecto: 2019/0120

La Diputación Foral de Bizkaia pagará a TECNALIA las cantidades establecidas en el último trimestre del año anterior a la ejecución. Todo ello conforme a la memoria de actuaciones y al presupuesto de gastos e ingresos que se imputan al convenio, y que se adjuntan al presente convenio como Anexo 1.

Las cantidades anuales aportadas por la Diputación Foral de Bizkaia estarán destinadas a financiar las siguientes partidas de gastos:

- La compra de equipamiento tecnológico básico, el cual será adquirido por TECNALIA. Se trata de un equipamiento cuyo desmontaje es sumamente complicado una vez que están instalados en la red viaria y dejarían de dar servicio, por lo que ambas partes acuerdan que pase a titularidad foral al finalizar este acuerdo.

- La subcontratación de servicios tecnológicos.

- La dedicación de los recursos humanos de TECNALIA, solo mano de obra directa, en la realización y ejecución del proyecto objeto del presente Convenio.

- En concepto de gastos indirectos se admitirán como máximo un 25% de los gastos directos correctamente justificados excluidas las subcontrataciones.

Se considerarán gastos imputables derivados de la ejecución del convenio, susceptibles de ser financiados por las referidas aportaciones financieras de la Diputación Foral de Bizkaia aquellos que, siendo correctamente justificados de conformidad con la cláusula octava del presente Convenio, estén pagados a la fecha de liquidación del convenio, sean necesarios y respondan de manera indubitada a la naturaleza y al normal desarrollo del objeto del convenio.

TECNALIA

Tecnalia se compromete a aportar recursos materiales y humanos cuyo coste asciende a 645.000,00 euros."

4.- HITZARMENAREN LAUGARREN KLAUSULA ALDATZEA

Aldatu egiten da hitzarmenaren laugarren klausula, “Korridorearen kudeaketa eta ustiapena” izenekoa, eta honela idatzita geratuko da:

“4. KOGESTIOA ETA KORRIDOREAREN ERABILERA

Aldeek adostu dute korridore kooperatiboaren kudeaketaren kogestioa, lankidetzazkoa, egongo dela, eta korridore kooperatiboarekin lotuta hartu beharreko erabaki guztiak Bizkaiko Foru Aldundiak eta TECNALIAk adostuta hartuko direla. Halaber, jarduketa bakoitzak bi alderdien adostasuna izan beharko du.

Alderdiek adostu dute korridore kooperatiboaren eremuan kudeaketa TECNALIAk egingo duela, hitzarmen honek indarrean jarraitzen duen bitartean.

TECNALIA korridore kooperatiboa eremuan kudeatzen, erabiltzen eta edukiak hornitzen hasiko da, erabiltzeko moduan dagoen unetik eta hitzarmen hau indarrean dagoen bitartean.

Edukien horniduratzat ulertzen da korridore kooperatiboa TECNALIAren esku jartzea, mugikortasunari eta bide-azpiegiturei aplika dakizkiekeen teknologien ikerketa-, garapen- eta berrikuntza-proiektuak egin ditzan, bai eta korridorea hirugarrenen aurrean sustatzeko lanak egin ditzan; azken horiek proiektuetan lagundu ahal izango dute.”

5.- HITZARMENAREN SEIGARREN KLAUSULA ALDATZEA

Hitzarmenaren seigarren klausularen 2. puntua aldatzen da, “Jarraipen eta Kontrol Batzordea”, eta honela geratzen da idatzita:

“2.- Azpiegituretarako eta Lurralde Garapenerako Sailaren lau ordezkariak honako hauek izango dira:

- Berrikuntzarako eta Bideen Kudeaketarako zuzendaria, berak eskuordetzen duen pertsonak ordezkatu ahal izango duena.
- Bideen Berrikuntzarako Zerbitzuko burua; Teknologiarako eta Bideen Berrikuntzarako Ataleko buruak ordeztu ahalko duena.

4.- MODIFICACIÓN DE LA CLÁUSULA CUARTA DEL CONVENIO

Se modifica la cláusula cuarta del convenio, “Gestión y Explotación del corredor”, que quedará redactada en los siguientes términos:

“4. COGESTIÓN Y UTILIZACIÓN DEL CORREDOR

Las partes acuerdan que existirá una co-gestión del corredor cooperativo y que todas las decisiones que deban tomarse relacionadas con el corredor cooperativo se tomarán de común acuerdo entre la Diputación Foral de Bizkaia y TECNALIA. Asimismo, cada actuación deberá contar con la conformidad de ambas partes.

Las Partes acuerdan que la gestión en campo del corredor cooperativo será realizada por TECNALIA durante la vigencia del presente convenio.

TECNALIA comenzará a gestionar en campo y a dotar de contenidos al corredor cooperativo desde el momento en que se encuentre en disposición de ser utilizado y en tanto en cuanto esté en vigor el presente Acuerdo.

Por dotación de contenidos se entiende la puesta a disposición del corredor cooperativo a TECNALIA para la realización de proyectos de investigación, desarrollo e innovación en tecnologías aplicables a la movilidad y a las infraestructuras viarias; así como las labores de promoción del corredor ante terceros, pudiendo estos últimos colaborar en los proyectos.”

5.- MODIFICACIÓN DE LA CLÁUSULA SEXTA DEL CONVENIO

Se modifica el punto 2 de la cláusula sexta del convenio, “Comisión de Seguimiento y Control”, que quedará redactada en los siguientes términos:

“2.- Los cuatro representantes del Departamento de Infraestructuras y Desarrollo Territorial serán:

- Director/a de Innovación y Gestión Viaria quien podrá ser sustituido por la persona en quien delegue.

- Jefe/a de Servicio de Innovación Viaria quien podrá ser sustituido por el/la Jefe/a de Sección de Tecnología e Innovación Viaria.

- Kontserbaziorako Zerbitzuko burua; Gainegituren Ataleko buruak ordeztu ahalko duena.

- Jefe/a de Servicio de Conservación quien podrá ser sustituido por el/la Jefe/a de Sección de Superestructura.

- Interbiak Bizkaia S.A.M.P.eko zuzendari kudeatzailea; Interbiak-eko teknikari batek ordeztu ahalko duena.

- Director/a gerente de Interbiak Bizkaia S.A.M.P. quien podrá ser sustituido por técnico/a de Interbiak.

Honako hauek izango dira TECNALIAKO ordezkariak:

Los cuatro representantes de TECNALIA serán:

- Virginia Aseguinolaza andrea, Lab_services Unitate Operatiboko zuzendaria. Izaskun Martínez andreak ordeztu ahal izango du, Construction Lab_serviceseko Negozio Arloko zuzendariak.

-Virginia Aseguinolaza, Directora de la Unidad Operativa de Lab_services, quien podrá ser sustituido por Izaskun Martínez, la Directora de Área de Negocio de Construction Lab_services

- Abel Capelastegui jauna, Construction Lab_services Negozio Arloko Plataformaren arduraduna. Olga Alonso andreak ordeztu ahal izango du, Construction Lab_services Negozio Arloko teknikari seniorrak.

-Abel Capelastegui, Responsable de la Plataforma del Área de Negocio Construction Lab_services, quien podrá ser sustituido por Olga Alonso, Técnico Senior del Área de Negocio Construction Lab_services.

- Marta Castro andrea, Lab Services Negozio Digitalaren Arloko zuzendaria. Peru Bidaguren jaunak ordeztu ahal izango du, Digital Lab Services Negozio Arloko teknikari seniorrak.

-Marta Castro, Directora del Área de Negocio Digital Lab Services, quien podrá ser sustituido por Peru Bidaguren, técnico senior del Área de Negocio de Digital Lab Services.

- Mikel Sanchez jauna, Mugikortasuneko Negozio Arloko zuzendaria. Luis Viso jaunak ordeztu ahal izango du, Mugikortasuneko Negozio Arloko ikertzaileak, ordezkatu ahal izango du.

-Mikel Sanchez, Director del Área de Negocio de Movilidad, quien podrá ser sustituido por Luis Viso, investigador del Área de Negocio de Movilidad.

Hitzarmenaren seigarren klausularen 3. puntua aldatzen da, “Jarraipen eta Kontrol Batzordea”, eta honela idatzita geratuko da:

Se modifica el punto 3 de la cláusula sexta del convenio, “Comisión de Seguimiento y Control”, que quedará redactada en los siguientes términos:

“3.- Batzordearen eginkizunak honako hauek izango dira:

“3.- Las funciones de la comisión serán las siguientes:

- Hitzarmen honen interpretazioak eta betetzeak planteatu ditzakeen alderdi guztiak ebaztea.

- Resolver cuantas cuestiones pueda plantear la interpretación y el cumplimiento del presente Convenio.

- Bertan aurreikusitako jarduketak ondo betetzen direla egiaztatzeko jarraipena egitea, eta elkar informatzeko eta norberaren konpromisoak betetzeko modu eta irizpideak zehaztea.

- Llevar a cabo el seguimiento de la normal ejecución de las actuaciones previstas en el mismo, determinando los criterios y modos para posibilitar la mutua información y adecuado cumplimiento de los compromisos respectivos.

- Urtero, hitzarmen honen zortzigarren klausulan aipatzen den justifikazio-dokumentazioaren edukia gainbegiratzea eta berrestea, eta, hala badagokio, beharrezkotzat jotzen dituen dokumentazio osagarria edo argibideak eskatzea.

- Anualmente, supervisar y ratificar el contenido de la documentación justificativa a que se hace referencia en la cláusula octava del presente convenio y, en su caso, solicitar la documentación complementaria o las aclaraciones que considere necesarias.

- Urteko justifikazio partzialak egiaztatzeko akta eta justifikazioaren eta azken likidazioaren aktak egitea.

- Elaborar un acta de comprobación de las justificaciones parciales anuales, así como de la justificación y liquidación final.

- TECNALIAk Bizkaiko korridore kooperatiboroko proposatzen dituen proiektuak aztertzea eta onartzea, Aldundiak ezartzen dituen berariazko baldintza gehigarriak betez; zeinak, hitzarmen honen 3. eranskin gisa jasotzen diren proiektu orokorrekin batera, horiek garatu bitartean bete beharrekoak baitira. Onarpen hori aho batez erabakiko da. Bestela, proiektua azkendu egingo da.

- Bizkaiko Foru Aldundiak eskura jarritako eskubide-tarteen barruan, ordu-tarteak eta kilometro-tarteak zehaztea; bai eta garapen-, esperimentazio- edo prototipo-estrategiak dauden taldeak, instalazioak, komunikazioak, garraio-sistema adimendunak, materialak eta abar probatzeko eta testatzeko beharrezkoak diren gainerako inguruabarrak ere.

- Hitzarmen honen suntsiarazpena kudeatzea, 12. klausulan azaldutakoaren arabera."

- Analizar y aprobar los proyectos que proponga TECNALIA para el corredor cooperativo de Bizkaia, cumpliendo las condiciones adicionales específicas que establezca la Diputación, y que junto a las generales recogidas como anexo 3 a este convenio, deban cumplirse durante su desarrollo. Esta aprobación se decidirá por unanimidad. En caso contrario el proyecto decaerá.

- Determinar, dentro los tramos de carretera puestos a disposición por la Diputación Foral de Bizkaia, las franjas horarias y tramos kilométricos, así como demás circunstancias que sean necesarias para probar y testar los equipos, instalaciones, comunicaciones, sistemas inteligentes de transporte, materiales, etc. en fase de desarrollo, experimentación o prototipo.

- Gestionar la resolución del presente Convenio, según se explica en la cláusula 12."

6.- HITZARMENAREN ZAZPIGARREN KLAUSULA ALDATZEA

Aldatu egiten da hitzarmenaren zazpigarren klausula, "Alderdien erantzukizuna", eta honela idatzita geratuko da:

"7.- ALDERDIEN ERANTZUKIZUNA

TECNALIA izango da erantzule zuzenean egotz dakizkiokeen arrazoiengatik beste alderdiari eragindako zuzeneko kalteengatik, lortu gabeko irabazia eta zeharkako kalteak berariaz baztertuta, hala nola, adibide gisa eta mugarik ezarri gabe, diru-sarreren edo etekinen galera, ospearen ondoriozko kaltea, kontratuen edo antzekoen galera eta abar.

TECNALIAren erantzukizun esklusiboa izango da korridorea kudeatzearen ondorioz hirugarrenei sor dakizkiekeen kalte eta/edo galera oro, salbu eta funtzionamendu txarra edo akatsa zuzenean Bizkaiko Foru Aldundiari egotz dakiokeenean.

Alderdietako bat ere ez da erantzule izango klausularen bat —osoa edo partziala— betetzen atzeratzeagatik edo ez betetzeagatik, baldin eta atzerapen edo ez-betetze hori ezinbesteko inguruabarren ondorio bada."

6.- MODIFICACIÓN DE LA CLÁUSULA SÉPTIMA DEL CONVENIO

Se modifica la cláusula séptima del convenio, "Responsabilidad de las Partes", que quedará redactada en los siguientes términos:

"7.- RESPONSABILIDAD DE LAS PARTES

TECNALIA responderá de los daños directos efectivamente causados a la otra parte que se hayan producido por causas le resulten directamente imputables, con expresa exclusión del lucro cesante y los daños indirectos, tales como, a título enunciativo y no limitativo, la pérdida de ingresos o beneficios, el daño reputacional, la pérdida de contratos o similares, etc.

Será responsabilidad exclusiva de TECNALIA cualquier consecuencia derivada de los daños y/o perjuicios que se pudieran ocasionar a terceros con motivo de la gestión en campo del corredor, salvo que el mal funcionamiento o fallo sea directamente imputable a la Diputación Foral de Bizkaia.

Ninguna de las Partes será responsable por ningún retraso en el cumplimiento o por el incumplimiento de alguna de las cláusulas, total o parcial, si dicho retraso o incumplimiento es debido a circunstancias de fuerza mayor."

7.- HITZARMENAREN ZORTZIGARREN KLAUSULA ALDATZEA

Aldatu egiten da hitzarmenaren zortzigarren klausula, "Justifikazioa", eta honela idatzita geratuko da:

7.- MODIFICACIÓN DE LA CLÁUSULA OCTAVA DEL CONVENIO

Se modifica la cláusula octava del convenio, "Justificación", que quedará redactada en los siguientes términos:

“8. JUSTIFIKAZIOA

TECNALIAk proiektuaren osotasuna, 3.683.215,00 €, justifikatu beharko du; zenbateko eta urtekoak 1. eranskinean daude jasota.

Horretarako, 2022, 2023 eta 2024ko lehen hiruhilekoan, TECNALIAk justifikazio partziala egingo du eta aurreko urtean egin ziren eta hitzarmen honen xede diren jarduerak bete direla egiaztatzen duten agiriak aurkeztuko dizkio Jarraipen Batzordeari. Justifikazio partzialek ez dute itzultzerik ekarriko.

2025eko lehen hiruhilekoan, TECNALIAk proiektuaren amaierako justifikazio-dokumentazioa aurkeztuko dio Jarraipen Batzordeari. Une horretan, proiektuaren osotasunaren likidazioa egingo da. 3.683.215,00 euroko guztizko zenbatekoa justifikatzera iristen ez bada, aldea kalkulatuko da, eta TECNALIAk diferentzia horren % 82a itzuli beharko dio BFAri. Ehuneko hori bat dator BFAk proiektuari egindako ekarpenarekin.

Batzorde horren aurrean egin beharreko jarduketak justifikatzeko eta kontrolatzeko modua honako hau izango da:

a) Ekarpen finantzariorik gabeko konpromisoak.

Gauzatutako jarduketen memoria egingo da, hitzartutako konpromisoak zein heinetan bete diren egiaztatuta, egindako jardueren azalpena eta lortutako emaitzak jaso behar direlarik.

b) Ekarpen finantzarioa barne hartzen duten konpromisoak.

Justifikazioa gastu-egiaztagiriak dituen justifikazio-kontuaren modalitatearen arabera egingo da; beraz, honako dokumentazio hau aurkeztu beharko da:

1. Jarduketen justifikazio-memoria, hitzartutako konpromisoak bete direla frogatzen duena; egindako jarduketak eta lortu diren emaitzak azaldu behar dira.

2. Memoria ekonomikoa, hitzarmena gauzatzeko gastuak frogatzen dituena. Honako agiri hauek eduki behar ditu:

2.1.- Hitzarmenaren xede den proiektuari egotzitako gastuen eta diru-sarreren egoera-orria.

2.2.- Aurreko atalean adierazitako gastuen egoera osatzen duen partida bakoitzerako, jardueraren gastuen zerrenda sailkatua eta xehatua, hartzekodunaren eta agiriaren identifikazioa aipatuz,

“8. JUSTIFICACIÓN

TECNALIA deberá justificar la globalidad del proyecto, 3.683.215,00 €, cuyos importes y anualidades se recogen en el Anexo 1.

A tal efecto, en el primer trimestre de 2022, 2023 y 2024, TECNALIA realizará una justificación parcial y presentará ante la Comisión de Seguimiento la documentación justificativa del cumplimiento de las actuaciones realizadas en el año inmediatamente anterior y que son objeto del presente convenio. Las justificaciones parciales no darán lugar a reintegro.

En el primer trimestre de 2025 TECNALIA presentará ante la Comisión de Seguimiento la documentación justificativa final del proyecto, momento en el que se realizará la liquidación de la globalidad del proyecto. Si no se alcanza a justificar el importe total de 3.683.215,00 €, se calculará la diferencia, y TECNALIA deberá reintegrar a DFB el 82% de dicha diferencia, porcentaje que se corresponde con la aportación de DFB al proyecto.

La forma de justificación y control de las actuaciones a realizar ante dicha Comisión será el siguiente:

a) Compromisos que no comprenden aportación financiera

Se elaborará una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de los compromisos acordados, con indicación de las actuaciones realizadas y de los resultados obtenidos.

b) Compromisos que incluyen aportación financiera

La justificación se llevará a cabo conforme a la modalidad de cuenta justificativa con aportación de justificantes de gasto, por lo que la documentación a aportar será:

1. Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de los compromisos acordados, con indicación de las actuaciones realizadas y de los resultados obtenidos.

2. Una memoria económica justificativa de los gastos derivados de la ejecución del convenio, que contendrá:

2.1- Un estado de ingresos y gastos imputados al proyecto objeto del convenio.

2.2- Para cada una de las partidas que componen el estado de gastos señalado en el apartado anterior, una relación clasificada y desglosada de los gastos de la actividad, con identificación del acreedor y del

bai eta zenbatekoa, bidaltze-eguna eta, hala badagokio, ordainketa-eguna ere.

2.3.- Fakturak edo merkataritzako trafiko juridikoan froga-balio bera duten dokumentuak edo eraginkortasun administratiboa dutenak, betiere aurreko lerroaldean aipatutako zerrendaren barruan; eta, hala badagokio, ordainketa egiaztatzeko dokumentazioa.

2.4.- Proiektuan parte hartu duen zuzeneko eskulanaren zerrenda xehatua eta zehaztua, eta haren kostua, horretarako hitzarmen honen 2. eranskinean jasotako plantillak erabiliz.

2.5.- Zerrenda xehatua, diruz lagundutako jarduera finantzatu duten dirulaguntzen, laguntzen, sarreren edo baliabideen sarrera-egoera (2.1. atalen adierazitakoa) osatzen duen partida bakoitzeko, hala badagokio, zenbatekoa eta jatorria adierazita."

8.- HITZARMENAREN HAMAHIRUGARREN KLAUSULA ALDATZEA

Aldatu egiten da hitzarmenaren hamahirugarren klausula, "Alderdiek elkarlanean aritzeko betebeharra", eta honela idatzita geratuko da:

"13.- PUBLIZITATEA

Alderdiek beren webguneetan iragarriko dute hitzarmen hau.

TECNALIAk Bizkaiko Foru Aldundiaren erakunde-irudia txertatzea hitzarmen honen xedea sustatzeko gauzatzen diren jarduketa guztietan."

9.- HITZARMENAREN HAMABOSGARREN KLAUSULA ALDATZEA

Aldatu egiten da hitzarmenaren hamabosgarren klausula, "Gardentasuna", eta honela idatzita geratuko da:

"15.- GARDENTASUNA

Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak Hitzarmen hau onetsi, Bizkaiko gardentasunari buruzko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Arauaren 3.3 artikuluarekin bat 9.1.e). artikuluan ezarritakoaren arabera, BFAren Gardentasunaren Atarian argitaratuko da

Bere aldetik, 1/2006 Foru Arauko 2.2 artikuluan ezartzen denarekin bat, Tecnaliak aztergai den hitzarmenari buruzko informazioa argitaratuko du bere web-orriko gardentasun-atalean.

documento, su importe, fecha de emisión, y en su caso, fecha de pago

2.3.- Las facturas o documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa incorporados en la relación a que se hace referencia en el párrafo anterior, y en su caso, la documentación acreditativa del pago

2.4.- La relación desglosada y detallada de la mano de obra directa que ha participado en el proyecto, y su coste, utilizando para ello las plantillas que se recogen en el Anexo 2.

2.5.- Una relación detallada por cada una de las partidas que componen el estado de ingresos señalado en el apartado 2.1 anterior, de las subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, en su caso que hayan financiado la actividad con indicación del importe y su procedencia."

8.- MODIFICACIÓN DE LA CLÁUSULA DECIMOTERCERA DEL CONVENIO

Se modifica la cláusula decimotercera del convenio, "Obligación de colaboración de las Partes", que quedará redactada en los siguientes términos:

"13.- PUBLICIDAD

Las partes publicitarán el presente convenio en sus respectivas páginas web.

TECNALIA incluirá la imagen institucional de la Diputación Foral de Bizkaia en todas las actuaciones que se realicen para la promoción del objeto del presente convenio."

9.- MODIFICACIÓN DE LA CLÁUSULA DECIMOQUINTA DEL CONVENIO

Se modifica la cláusula decimoquinta del convenio, "Transparencia", que quedará redactada en los siguientes términos:

"15.- TRANSPARENCIA

Una vez aprobado el presente convenio por el Consejo de Gobierno de Diputación Foral de Bizkaia, conforme con lo dispuesto en el artículo 9.1.e) en relación con el artículo 3.3 de la Norma Foral 1/2016, de 17 de febrero, de Transparencia de Bizkaia, la Diputación Foral de Bizkaia el mismo será publicado en el Portal de Transparencia de DFB.

Tecnalia, por su parte, de conformidad con las normas de publicidad activa del art. 2.2 de la NF 1/2006 publicará la información relativa al convenio objeto de análisis en el apartado de transparencia de su página web."

10.- HITZARMENAREN LEHEN ERANSKINA ALDATZEA

Hitzarmenaren I. eranskina aldatzen da, eta hitzarmenaren aldaketa honen I. eranskinean ezarritako moduan idatzita geratuko da.

11.- HITZARMENAREN BIGARREN ERANSKINA ALDATZEA

Hitzarmenaren II. eranskina aldatzen da, eta hitzarmenaren aldaketa honen II. eranskinean ezarritako moduan idatzita geratuko da.

12.- ARAUBIDE JURIDIKOA

Hitzarmenaren aldaketak Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legearen 49 g) artikuluak xedatzen duena betetzen du.

Era berean, aldaketak Bizkaiko Foru Aldundiaren abenduaren 16ko 169/2014 Foru Dekretuaren 44 artikuluan ezarritako baldintzak betetzen ditu. Foru Dekretu horrek, izan ere, Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontuei buruzko Araudi Orokorra onesten du, zeinak garatzen baitu Aurrekontuei buruzko Foru Arauaren testu bategina.

Azkenik, aldaketa honek hitzarmenaren bederatzigarren klausulan xedatutakoa betetzen du.

Hitzarmenaren garapen eta betearazpenean alderdien artean auziren bat sortzen bada, eta laugarren klausulan aipatutako Jarraipen eta Kontrol Batzordeak ezin badu konpondu, administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren barruan ebatziko da, jurisdikzio hori arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legean xedatutakoarekin bat etorriz.

Hitzarmen honetan aurrez ikusten ez diren gai guztietan hauek aplikatu beharko dira: Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legea, abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemailea, eta bere erreglamendua, eta aplikatu beharreko gainerako xedapen guztiak.

Eta ezarritakoarekin ados daudela adierazteko, alderdiek hitzarmen hau formalizatzen eta sinatzen dute, goiburuan adierazitako tokian eta egunean.

10.- MODIFICACIÓN DEL ANEXO I DEL CONVENIO

Se modifica el anexo I del convenio, que quedará redactado en los términos del anexo I de la presente modificación de convenio.

11.- MODIFICACIÓN DEL ANEXO II DEL CONVENIO

Se modifica el anexo II del convenio, que quedará redactado en los términos del anexo II de la presente modificación de convenio.

12.- RÉGIMEN JURÍDICO

La modificación del convenio se ajusta a lo previsto en el artículo 49 g) de la Ley 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público.

Asimismo, cumple con los requisitos establecidos en el art. 44 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 169/2014, por el que se aprueba el Reglamento General Presupuestario del Territorio Histórico de Bizkaia, de desarrollo del texto refundido de la Norma Foral General Presupuestaria.

Por último, esta modificación cumple lo estipulado en la cláusula novena del convenio.

Las cuestiones litigiosas que surjan entre las partes durante el desarrollo y ejecución del convenio y que no puedan ser resueltas en la Comisión de Seguimiento y Control prevista en la Cláusula Cuarta se someterán a la jurisdicción contencioso administrativa, conforme a lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Para todo lo no previsto en el presente convenio será de aplicación la Ley 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público, el Decreto Foral Normativo 5/2013, de 3 de diciembre, y su Reglamento, así como cualquier otra disposición que pudiera resultar de aplicación.

En prueba de conformidad con lo establecido, se formaliza y firma el presente convenio, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

ANEXO I:

PRESUPUESTO DE GASTOS/COSTES DEL PROYECTO

FASE	SUBTAREA	COSTE EJECUCIÓN PREVISTO 2020	2021	2022	2023	2024	Total
F0	Constitución del acuerdo de colaboración con la DFB		1.220				1.220
	Generación de la marca		10.849				10.849
	Elaboración del Plan de Puesta en Marcha		11.524	1.870			13.393
F1	Movilidad Cooperativa y Autónoma. Despliegue básico.		279.539				279.539
	Movilidad Eléctrica. Despliegue básico.		4.600				4.600
	Infraestructuras Seguras y Conectadas. Despliegue básico.		478.210				478.210
	Movilidad Cooperativa y Autónoma. Despliegue ampliado.			904.129			904.129
	Movilidad Eléctrica. Despliegue ampliado.						0
	Infraestructuras Seguras y Conectadas. Despliegue ampliado.			292.674			292.674
	Movilidad Cooperativa y Autónoma. Despliegue completado.				1.018.182	66.728	1.084.910
	Movilidad Eléctrica. Despliegue completado.						0
	Infraestructuras Seguras y Conectadas. Despliegue completado.				104.739	11.440	116.179
F2	Showroom Living Lab		31.675	29.923	5.350		66.948
	Testing y Certificación		6.372	14.784	47.775	65.000	133.932
	Proyectos I+D+i		27.091	9.559	75.000	85.000	196.651
	Mercado y Difusión		8.473	17.656	48.000	10.000	84.129
	Vigilancia Tecnológica		2.620	3.233	4.000	6.000	15.853
		0	862.172	1.273.829	1.303.046	244.168	3.683.215

FINANCIACIÓN DEL PROYECTO

	FINANCIACIÓN PREVISTA 2.020	2.021	2.022	2.023	2.024	Total	
DFB	826.446	594.950	800.000	518.325	298.493	3.038.215	82%
TRI		226.652	215.734	102.614	100.000	645.000	18%
	826.446	821.602	1.015.734	620.939	398.493	3.683.215	

tecnalia Inspiring Business

Bizkaia foru aldundia diputación foral

I.ERANSKINA:

GASTUEN AURREKONTUA/PROIEKTUAREN KOSTUAK

FASEA	AZPI-ATAZA	EZARRI DEN GAUZATZE-KOSTUA 2020	2021	2022	2023	2024	Guztira
F0	BFArekin lankidetza-hitzarmena eratzea		1.220				1.220
	Marka sortzea		10.849				10.849
	Abian jartzeko plana egitea		11.524	1.870			13.393
F1	Mugikortasun kooperatiboa eta autonomoa. Oinarrizko hedapena		279.539				279.539
	Mugikortasun elektrikoa. Oinarrizko hedapena		4.600				4.600
	Azpiegitura seguruak eta konektatuak. Oinarrizko hedapena		478.210				478.210
	Mugikortasun kooperatiboa eta autonomoa. Hedapen zabaldua.			904.129			904.129
	Mugikortasun elektrikoa. Hedapen zabaldua.						0
	Azpiegitura seguruak eta konektatuak. Hedapen zabaldua			292.674			292.674
	Mugikortasun kooperatiboa eta autonomoa. Hedapen burutua				1.018.182	66.728	1.084.910
	Mugikortasun elektrikoa. Hedapen burutua						0
	Azpiegitura seguruak eta konektatuak. Hedapen burutua				104.739	11.440	116.179
F2	Showroom Living Lab		31.675	29.923	5.350		66.948
	Testinga eta Ziurtatzea		6.372	14.784	47.775	65.000	133.932
	I+G+b proiektuak		27.091	9.559	75.000	85.000	196.651
	Merkatua eta zabalkuntza		8.473	17.656	48.000	10.000	84.129
	Zaintza teknologikoa		2.620	3.233	4.000	6.000	15.853
		0	862.172	1.273.829	1.303.046	244.168	3.683.215

PROIEKTUAREN FINANTZAKETA

	AURREIKUSI DEN FINANTZAKETA 2.020	2.021	2.022	2.023	2.024	Guztira	
BFA	826.446	594.950	800.000	518.325	298.493	3.038.215	% 82
TRI		226.652	215.734	102.614	100.000	645.000	% 18
	826.446	821.602	1.015.734	620.939	398.493	3.683.215	

ANEXO II – II.ERANSKINA: **PLANTILLAS – EREDUAK**

tecnalia
MEMBER OF BASQUE RESEARCH & TECHNOLOGY ALLIANCE

ENTIDAD:

TÍTULO DEL PROYECTO

Estado de ingresos y gastos del proyecto

A fecha:

Ingresos	**SITUACIÓN A LA FECHA**		
	Importes Convenio	Abonado	Pendiente Abono
FONDOS PROPIOS			
SUBVENCION DFB			
TOTAL	**-00 €**	**-00 €**	**-00 €**
PRESUPUESTO TOTAL	**-00 €**	**-00 €**	**-00 €**

Gastos	**SITUACIÓN A LA FECHA**		
	Justificación año 1	Justificación año 2	Justificación año 3
PERSONAL			
GASTOS EXTERNOS			
SUBCONTRATACIONES			
GASTOS INDIRECTOS			
TOTAL	**-00 €**	**-00 €**	**-00 €**

IMPORTE PENDIENTE DE GASTO A LA FECHA	**-00 €**

En xx, a xx de xxxx de xxxx

Fdo:

ENTIDAD:

TÍTULO DEL PROYECTO

Resumen general del proyecto

A fecha:

FASE	HORAS PERSONAL DIRECTO	COSTE SALARIAL PERSONAL DIRECTO	OTROS COSTES DIRECTOS	SUBCONTRATACIONES	OVERHEAD (25%)	TOTAL
IMPORTE JUSTIFICADO TOTAL PROYECTO						

En xx, a xx de xxxx de xxxx

Fdo:

ENTIDAD:

TÍTULO DEL PROYECTO

Relación de gastos externos

A fecha:

NIVEL 1	NIVEL 2		Nº factura		Fecha factura	Fecha pago	CIF Proveedor	Proveedor	[illegible] / Concepto	Importe Facturas SIN IVA	Tipo de gasto
			TOTAL JUSTIFICACIÓN GASTOS EXT ERNOS								

En xx, a xx de xxxx de xxxx

Fdo:

tecnalia
MEMBER OF BASQUE RESEARCH & TECHNOLOGY ALLIANCE

ENTIDAD:

TÍTULO DEL PROYECTO

Relación de costes de personal

A fecha:

El abajo firmante, en representación de la entidad receptora de la subvención acredita que las dedicaciones horarias y coste de personal destinado al proyecto subvencionado son las que se detallan a continuación

FASES (NIVEL 1)	NIVEL 2	PERSONA		Nº DE HORAS	COSTE HORA	TOTAL
		DNI	Nombre			
			TOTAL JUSTIFICACIÓN PERSONAL 2022			

En xx, a xx de xxxx de xxxx

Fdo:

tecnalia

MEMBER OF BASQUE RESEARCH & TECHNOLOGY ALLIANCE

ENTIDAD:

TÍTULO DEL PROYECTO

Justificación de costes horarios de personal

A fecha:

El abajo firmante, en representación de la entidad receptora de la subvención acredita que las dedicaciones horarias y coste de personal destinado al proyecto subvencionado son las que se detallan a continuación:

ID./ID.	PERSONA		AÑO	SALARIO BRUTO ANUAL	CARGAS SOCIALES A CARGO DE LA ENTIDAD (1)	Nº HORAS LABORALES ANUALES	COSTE HORARIO (salario+cargas)/horas
	DNI	Nombre					

En xx, a xx de xxxx de xxxx

Fdo:

TECNALIA	PARTE HORARIO

Nº Proyecto: **Nº contrato o referencia:** **Acrónimo:**

Titulo de Proyecto:

Institución:

Fecha registro: **Fecha**

Responsable Proyecto: **ID:** **NIF:** **Nombre:**

Empleado: **ID:** **NIF:** **Nombre:**

Desde	Hasta	FASE 1	FASE 2	TOTAL
	TOTAL			

Firmado por Responsable Proyecto y Empleado:

*En caso de que el Empleado y el Responsable Proyecto sean la misma persona, el parte será firmado también por su responsable superior